

COPY.

Lloyd's Register of Shipping.



Port *Brest*

7 Decembre 1935

This is to Certify that I have
surveyed the motor ship *Swarte See Jaugeant brut*
3 tonneaux, inscrit à Rotterdam, en station
sauvetage à Douarnenez, ayant son grindeau

that I have transmitted to the Committee of Lloyd's
Register of Shipping, London, a Report, stating that all ^{temporary} repairs
recommended by me have been completed to my satisfaction, and

I have Recommended that ~~she~~ be l'annulation
de A. for towing services 8.34. soit maintenue au
B. sous reserve que le grindeau sera examine
sualement avant un delai de 6 mois

fit to carry

La Guillaud

Surveyor to Lloyd's Register.

This certificate is issued upon the terms of the Rules and Regulations of the Society, which provide that:—
While the Committee use their best endeavours to ensure that the functions of the Society are properly executed, it is
to be understood that neither the Committee nor the Society are under any circumstances whatever to be held responsible for
any inaccuracy in any report or certificate issued by the Society or its Surveyors, or in any entry in the Register Book or other
publication of the Society, or for any error of judgment, default, or negligence of the Surveyors, or other Officers or Agents
of the Society."

N.B.—This Certificate has been issued in the French language on the reverse side of the original.